

## 質問回答

| NO. | 質問   | 回答  |
|-----|--|---|
| 1   | <p>仕様書 3. 業務の内容 (1) ウェブサイトの維持管理<br/>「請負者は、当該サイトの前年度からの公開状態を維持したまま、令和6年度のウェブサイトの維持・管理に関する一切の業務を行うこと。」</p> <p>サイトは単純な静的サイトでしょうか？何らかのツールでファイルを生成していたりしますでしょうか？</p> <p>地図の表示等は、どのような仕組みで動いていますでしょうか？</p> <p>設計資料の閲覧は可能でしょうか？</p> | <p>サイトは、静的サイトとなります。ファイル生成の御質問については、御質問が明確でないため、回答は控えさせていただきます。</p> <p>サイトの地図表示については、エクセル・CSVデータ等を基に、地図と関連部分に表示させる仕組みとしています。</p> <p>設計資料の閲覧については、受け付けておりません。</p>   |
| 2   | <p>仕様書 3. 業務の内容 (1) ウェブサイトの維持管理<br/>「使用するサーバーは、環境省が指定するサーバーとし、当該サーバーでの維持・管理に際して生じる管理費及び関連する事務、SSL化の更新等に伴い生じる費用」</p> <p>令和5年度の費用感を教えてください。</p>  | <p>令和5年度費用感については、設置したサーバーおよびSSL化の更新等とも、令和5年度請負業務の一部として実施しているものであり、費用感はわかりかねます。</p>  |
| 3   | <p>仕様書 3. 業務の内容 (2) ウェブサイトへのデータ掲載<br/>データ掲載においては、翻訳作業は生じないという理解で合っていますでしょうか？</p>   | <p>仕様書3. (2)に記載したとおり、データ掲載時には、日本語版の他に、他の言語（英語、韓国語、中国語）のページへも反映させる必要があり、一部（更新欄等）翻訳が発生します。ただし、本翻訳については、ネイティブチェックは必要ありません。</p>   |
| 4   | <p>仕様書 3. 業務の内容 (2) ウェブサイトへのデータ掲載<br/>「天候等により各機関のモニタリングの実施が安定しないなど、掲載間隔等が安定しない場合があることにも留意すること」</p> <p>掲載が行われる行われぬの判断は、掲載日の何営業日前にまでに分かりますでしょうか？</p>   | <p>ウェブサイトへのデータ掲載の指示と、指示への対応期間については、(2) ウェブサイトへのデータ掲載の後半に記載しています。</p>  |
| 5   | <p>仕様書 3. 業務の内容 (3) ウェブサイトのコンテンツの追加更新・資料作成支援<br/>「ウェブサイトに関する資料（主に、別途実施の令和6年度福島県沖等における放射性物質モニタリング業務で開催するモニタリングに係る会議（年4回程度）で使用することを想定）の作成を支援」</p> <p>具体的な支援内容を教えてください。</p>   | <p>ウェブサイトに関する資料の作成支援については、現時点で具体的に予想出来るものではありませんが、過去の業務においては、ウェブサイトの画像等の資料提供や、技術的な質問対応等がありました。</p>  |
| 6   | <p>仕様書 3. 業務の内容 (4) ウェブサイトの多言語サイトの更新<br/>(3)では、「追加更新の頻度は年4回程度を想定している」とあり<br/>(4)では、「翻訳してそれぞれの言語版サイトに反映させること（年1回程度を想定）」とありますが、翻訳は年度末にまとめて行うという理解で合っていますでしょうか？</p> <p>令和5年度の翻訳に関する費用感も教えてください。</p>                             | <p>(4)で行う翻訳については、(3)で実施する追加更新内容を反映いただきますが、そのタイミングについては、環境省担当官と協議し、その指示に従うこととしています。そのため、そのタイミングによっては、(3)で実施する追加更新内容(4回程度想定)の全てを反映しない場合があります。</p> <p>令和5年度の翻訳に関する費用感については、令和5年度請負業務の一部として実施しているものであり、費用感はわかりかねます。</p> |

|   |  |  |
|---|--|--|
| 7 | <p>仕様書 3. 業務の内容 (5) 業務打合せ等<br/>環境省様の他業務では、基盤移行のお話しも出ています。<br/>本業務では、基盤移行に関する検討や事前準備、サイトの調整等は生<br/>じないという理解で合っていますでしょうか？<br/>生じる場合は、どの程度の業務量を見込めばよろしいでしょうか？</p> | <p>本業務には、基盤移行に関するサイトの調整等は含みません。他方<br/>で、(1) ウェブサイト維持管理の一環として考え得る業務 (例え<br/>ば基盤移行等に向けた検討に必要な現行ウェブサイトに関する情報<br/>提供等) については本業務に含みます。詳細については、状況に応<br/>じて、請負者と環境省にて協議することとなります。</p> |
|---|--|--|